



**BIZERBA**

■ ... closer to your business

■ ... Petits systèmes aux grandes performances ...

... Balances Bizerba Economic class EC II



Les balances Economic class de Bizerba sont la solution parfaite partout où vous avez besoin de peser de manière rapide et exacte, sans avoir besoin de bons, d'étiquettes et de douzaines de fonctions supplémentaires. Ces balances électroniques mobiles se font toutes petites sur le comptoir et peuvent être emportées au marché pour y être utilisées indépendamment de toute source d'alimentation en courant.

... autant de technique que nécessaire, autant de confort que possible ...

#### Tout simplement au top de leur catégorie

Les balances Bizerba EC II offrent de nombreuses possibilités d'utilisation, que ce soit dans les petites boutiques d'alimentation, les confiseries, les pâtisseries, les boulangeries ou dans les boutiques ambulantes, les cuisines de collectivité ou les cantines. Même utilisées comme balances de contrôle dans les rayons fruits et légumes, elles conviennent sur tous les plans : technologique, économique, ergonomique. Leurs grands écrans LCD synoptiques à 7 segments avec rétro-éclairage se lisent aisément même dans les pièces sombres ou lorsque la lumière se reflète dedans. Il existe également une option avec pile et accu. Les balances ont ainsi une autonomie de 190 heures ou 130 heures sans source de courant. Les accus sont rechargés automatiquement chaque fois que les balances sont utilisées sur secteur.



*Sous quelque forme que ce soit, c'est toujours un plaisir de travailler avec les balances Bizerba Economic class en raison de leur simplicité de commande, de leur limpidité, de leurs matériaux haut de gamme et de leur grande qualité de fabrication.*



#### Exactement comme vous l'imaginiez

En dépit de leur formidable flexibilité, les balances EC II ne peuvent pas tout faire. C'est pourquoi Bizerba propose les balances Economic class en trois variantes sur mesure pour répondre à différentes situations d'utilisation, d'installation et de commande :

- Balance sur base électronique à affichage du poids
- Balance sur base électronique à calcul du prix
- Balance sur base électronique à calcul du prix avec affichage côté client sur socle



Le clavier à effleurement des balances EC II à calcul du prix dispose de 30 touches, dont 18 touches de fonction et 12 touches directes. Ces dernières sont doublement programmables et inscriptibles. Une mémoire PLU/tare avec 200 prix de base ou valeurs de tare au plus assure une manipulation rapide et sûre.



Le clavier à effleurement des balances EC II à calcul du prix uniquement possède 3 touches. Lorsqu'elles sont utilisées comme balances de contrôle dans une zone en libre-service, il est possible de verrouiller ces touches.



**EC II 200 F**  
Balance sur base électronique à calcul du prix avec affichage côté client et socle



**EC II 100**  
Balance sur base électronique à calcul du prix



Chaque détail a été pensé, jusqu'à la manière de nettoyer l'ensemble très rapidement et de façon hygiénique. Le meilleur du design, tant sur le plan de la forme que de la fonction.



**EC II 100 E**  
Balance sur base électronique à affichage du poids



<b>Plage de pesée:</b>	6 kg	15 kg	30 kg <sup>1)</sup>	3/6 kg <sup>1)</sup>	6/15 kg <sup>1)</sup>	15/30 kg <sup>1)</sup>
<b>Gradation :</b>	2 g	5 g	10 g	1/2 g	2/5 g	5/10 g
<b>Charge minimale:</b>	40 g	100 g	200 g	20 g	40 g	100 g
<b>Tare maximale:</b>	-6 kg	-9,995 kg	-30 kg	-6 kg	-9,995 kg	9.995 kg

#### Affichage:

##### EC II 200 F / EC II 100

- Affichage à cristaux liquides (LCD) 7 segments avec rétro-éclairage des deux côtés (mode Sleep en fonctionnement sur accu) Poids: 5 chiffres, prix de base: 6 chiffres  
Prix de vente : 6 chiffres, tare: 4 chiffres Affichage d'état de l'accu

##### EC II 200 E

- Affichage à cristaux liquides (LCD) 7 segments avec rétro-éclairage d'un côté (mode Sleep en fonctionnement sur accu) Poids: 5 chiffres.

#### Clavier de commande:

##### EC II 200 F / EC II 100

- Clavier à effleurement avec élément encastrable inscriptible, 30 touches, dont 18 touches de fonction et 12 touches directes, touches directes doublement programmables et inscriptibles

##### EC II 100 E

- Touche T: compensation de la tare avec/sans effacement automatique, réglable dans le menu. Touche de remise à zéro: l'affichage du poids peut être ramené à zéro lorsque la balance n'est pas chargée.  
Touche ON/OFF: pour allumer et éteindre la balance. Les fonctions des touches peuvent être verrouillées, par exemple en cas d'utilisation comme balances de contrôle en libre-service. La mise en marche et l'arrêt se font alors au niveau de la fiche.

#### Mémoire:

##### EC II 200 F und EC II 100

- 200 PLU / mémoire de tare

#### Données programmables par PLU:

##### EC II 200 F / EC II 100

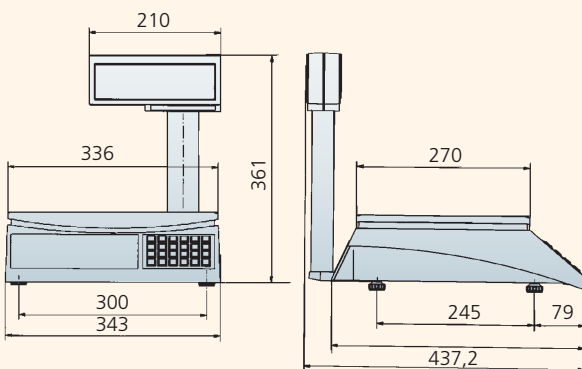
- Prix de base / tare

#### Interface RS 232:

##### EC II 200 F / EC II 100

- RS 232, Datendialoge auf Anfrage

#### EC II 200 F



#### Poids:

- EC II 100 = 4,35 kg
- EC II 100 E = 4,35 kg
- EC II 200 F = 4,50 kg

#### Plage de température:

- -10° bis +40° C

#### Tension de marche:

- 230 V, AC 50 Hz, (+6 / -10%),  
120 V (+10 / -15%), 12 V DC  
Fonctionnement sur secteur avec le bloc d'alimentation enfichable

#### Consommation:

- 800 mA<sup>2)</sup>

#### Compartment accu avec circuit de recharge:

- Fonctionnement sur accu avec 6 accus Ni-MH 7000 mAh rechargeables du commerce size D, durée de fonctionnement 3) avec des accus entièrement rechargés environ 70 h avec rétro-affichage activé et environ 120 heures avec rétro-affichage désactivé. Les accus sont rechargeables par le biais du bloc d'alimentation de la balance. Les accus ne sont pas fournis.  
Après commutation, il est aussi possible d'insérer dans le compartiment à accus 6 piles rechargeables 1,5 V size D. Durée de fonctionnement avec des piles neuves jusqu'à 190 heures avec le rétro-éclairage activé et jusqu'à 150 h avec le rétro-éclairage désactivé. Les piles ne sont pas fournies.

#### Câble de liaison:

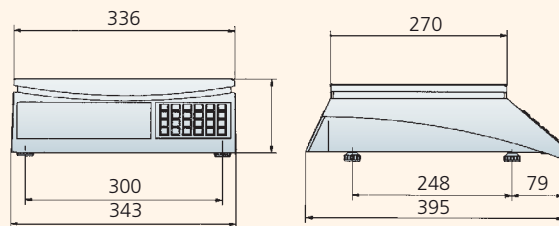
- pour le raccordement à un accu externe 12 V (par exemple batterie de voiture) Le raccordement se fait par l'entrée pour bloc d'alimentation de la balance Dialogues de données sur demande

<sup>1)</sup> Option: plage de pesée à deux gradations/30 kg

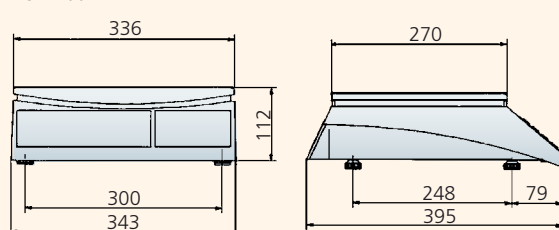
<sup>2)</sup> Puissance max. absorbée pour une charge d'accu

<sup>3)</sup> L'état de marche dépend de l'âge et de l'état de charge des accus

#### EC II 100



#### EC II 100 E



#### Members of the Bizerba Group

Bizerba GmbH & Co. KG  
Wilhelm-Kraut-Straße 65  
72336 Balingen  
Allemagne  
Tel. +49 7433 12-0  
Fax +49 7433 12-2696  
marketing@bizerba.de  
www.bizerba.com

Bizerba France  
B.P. 90  
50, Rue de Malacombe  
38291 Saint Quentin  
Fallavier cedex  
France  
Tél. +33 474 9496-50  
Fax +33 474 9496-60

Bizerba Belgique S.A.  
Industrialaan 4  
1702 Groot-Bijgaarden  
Belgique  
Tél. +32 2 466-0081  
Fax +32 2 466-1464  
info@bizerba.be  
www.bizerba.be

Bizerba (Suisse) S.A.  
Leutschenbachstrasse 45  
8050 Zürich  
Suisse  
Tel. +41 44 3 07-4444  
Fax +41 44 307-4466  
info@bizerba.ch  
www.bizerba.ch

Bizerba Canada Inc.  
2810 Argentia Road #9  
Mississauga  
Ontario L5N 8L2  
Canada  
Tel. +1 905 816-0498  
Fax +1 905 816-0497  
sales@bizerba.ca  
www.bizerba.ca